

Fisher & Paykel

燃气灶
JZT-CG604DWFCX1型和
JZT-CG905DWFCX1型

**安装说明
和用户指南**

中文

安全警告	2
安装说明	6
简介	14
使用燃气灶	15
烹饪指南和烹饪用具	18
保养和清洁	19
故障排除	23
保修和服务	24

重要!

妥善保存这些说明书

本说明书所述的型号并非在所有市场上销售，随时会有变动。如要详细了解本国销售的型号和规格，请访问我们在最后一页列出的地区网站，或者联系当地的Fisher & Paykel经销商。

安装

⚠ 警告!



触电危险

在处理燃气灶的电气部分之前，必须断开供电电源。

必须连接良好接地线。

如果要改动室内布线，必须由资深电工进行改动。

否则，可能会造成触电甚至死亡。

⚠ 警告!



割伤危险

在处理不锈钢电器时，要注意锋利边缘。

如不小心，可能会造成伤害或割伤。

重要安全须知!

安装

- 必须根据适用法规的要求把燃气灶安装在通风良好的地方。在使用燃气灶之前通读说明书。
- 请让燃气灶安装人员阅读此信息，因为这可以降低安装成本。
- 必须由资深注册人员安装和维修燃气灶。
- 为了避免危险，必须根据这些说明安装燃气灶。
- 安装不当可能会造成人身伤害或财物损失，制造商对此不承担任何责任，保修或责任求偿自动失效。
- 在安装之前确保当地的供气条件（燃气质量和压力）与燃气灶调节条件相一致。
- 燃气灶标签上标明调节条件。
- 燃气灶不连接抽油烟机。必须根据适用的安装法规安装和连接燃气灶。必须特别注意相关的通风要求。
- 燃气灶下面的橱柜必须有通气口与室内空气自由流通，通气口必须满足适用的通风法规的尺寸要求。如果燃气灶下面的空气不能自由流通，燃气漏气时可能会积聚在橱柜里造成爆炸。
- 燃气软管切勿接触活动零部件（例如抽屉），切勿跨过容易阻塞的空间。
- 如果电源线破损，必须用相同类型的电源线更换。为了避免危险，只能由制造商、服务代理商或资深人员更换电源线。确保电源插头在安装燃气灶之后便于插拔。
- 燃气灶应该连接装有隔离开关的供电线路，隔离开关在必要时把电源隔离开。
- 切勿改动燃气灶。
- 切勿把易燃物或产品放在燃气灶上。
- 切勿用硅胶或胶水把燃气灶固定在灶台上，否则日后很难维修。Fisher & Paykel不承担此类产品的除胶成本，对产品在除胶过程中可能发生的修理损坏不承担任何责任。
- 在安装过程中和安装之后，切勿把包装材料（例如塑料袋、聚苯乙烯泡沫、搭扣和包装带）放在燃气灶附近，尤其不能放在儿童够得到的地方，否则可能会造成严重伤害。

告用户环境书

- 应该正确处置包装材料。尽可能确定哪些包装材料在当地可以回收利用。
- 如果处置废旧燃气灶，要向当地相关机构确认废旧燃气灶的哪些零部件可以回收利用。为了减少对环境造成的影响，要尽可能回收利用零部件。

操作和维护

! 警告!**灶面烧伤危险**

燃气灶在使用过程中会发热。

切勿触摸发热的燃气灶零部件、灶头、铸铁锅架、锅架或底板。

切勿把金属物体（例如厨房用具）或空平底锅放在燃气灶上，因为它们会很快发热。

在清洁燃气灶之前关闭灶头，等到整个灶台冷却后再清洁。

否则，可能会造成严重伤害。

! 警告!**火灾危险**

在使用燃气灶时，切勿远离燃气灶。长时间煮沸会产生烟雾，并溢出可染性油脂。

切勿用燃气灶取暖。

否则，可能会造成严重伤害。

! 警告!**爆炸危险**

切勿在燃气灶周围使用或存放汽油等易燃物。切勿在使用燃气灶时在周围喷气雾剂。

否则，可能会造成死亡或严重伤害。

! 警告!**触电危险**

在清洁或维护燃气灶之前断开电源。

如果电源线破损，必须更换同类型的电源线。为了避免危险，只能由制造商、服务代理商或资深人员更换电源线。

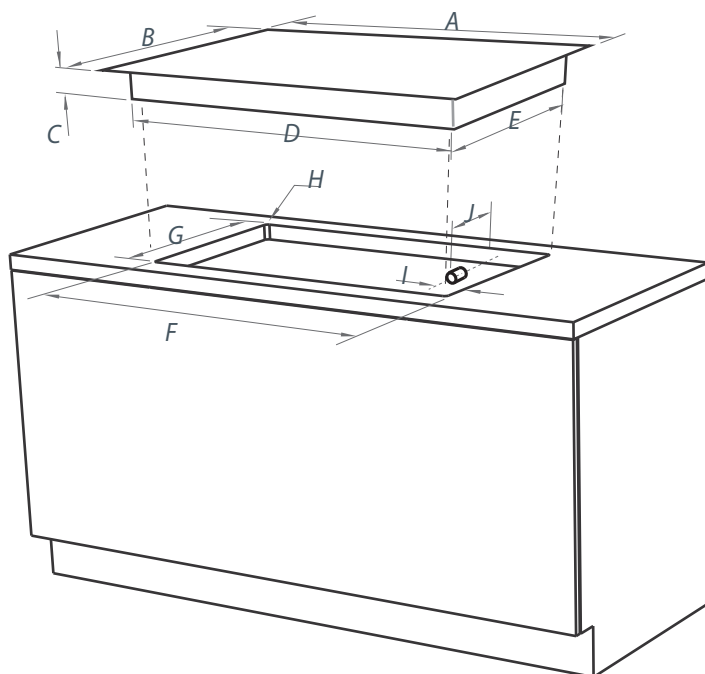
否则，可能会造成死亡或触电。

重要安全须知!

操作和维护

- 在使用燃气灶时，让儿童远离灶台。
- 切勿让儿童玩弄家用燃气灶。
- 监护人应该指导儿童或残疾人如何使用燃气灶。监护人应该确保他们能在不危及自身安全 and 环境安全的情况下使用燃气灶。
- 切勿在火焰和炖锅之间使用石棉毡或装饰盖，否则可能会严重损坏燃气灶。
- 切勿把铝箔或塑料碟子放在灶头上。
- 切勿把大炖锅或平底锅放在灶台上，否则会把热量转移到灶台上损坏灶台。
- 切勿把大炖锅、平底锅或铁锅放在正在烹饪的其他任何锅旁边。这可能会使大炖锅、平底锅或铁锅不稳，或者把热量转移到灶台上损坏灶台。
- 切勿使用蒸汽清洁器清洁燃气灶。
- 炖锅手柄可能很烫，以至无法触碰。确保炖锅手柄不在其他正在使用的灶头之上。让儿童够不到手柄。
- 切勿站在燃气灶上，切勿在燃气灶上堆放重物。
- 确保在使用燃气灶之后把旋钮开关打到关位置。
- 切勿把燃气灶当作取暖器。
- 在使用燃气灶时，厨房温度和湿度会升高。确保厨房通风良好。打开自然通风口，或者安装机械通风设备 (抽油烟机)。如果长时间使用燃气灶，可能需要强制通风，例如打开窗子，或者安装效率更高的通气设备，例如增大机械通风设备的通风口。
- 在打开燃气灶包装之后，确认燃气灶完好无损。
如果怀疑燃气灶有任何损坏，切勿使用燃气灶，请联系供应商或资深技术员。
- 某些燃气灶的不锈钢零部件和铝合金零部件上贴有保护膜。必须撕掉保护膜，才能使用燃气灶。
- 只能执行本手册“使用燃气灶”一节和“保养和清洁”一节所述的维护任务。其他所有维护和修理工作 (例如电路和燃气管连接) 必须由资深技术员进行。用户切勿尝试改动或修理燃气灶，否则可能会造成危险。

6 安装说明



燃气灶尺寸和开口尺寸 (mm)

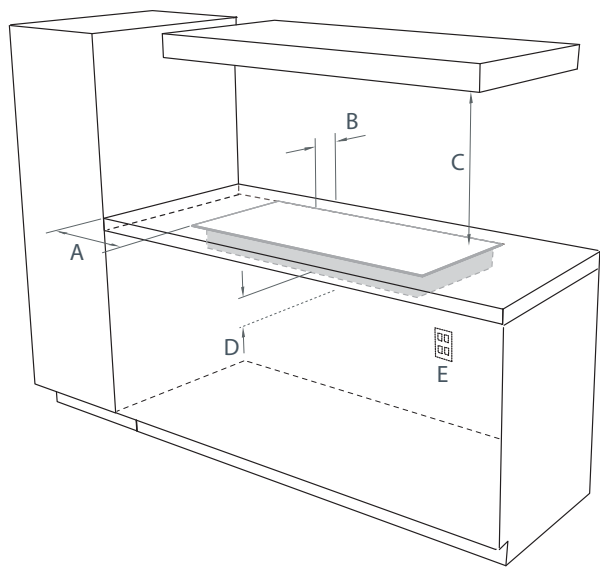
JZT-CG604DWFCX1

JZT-CG905DWFCX1

A	燃气灶总宽度	578	914
B	燃气灶总深度	511	533
C	燃气灶台面下的底板高度	50	50
D	底板宽度	554	840
E	底板深度	480	480
F	开口总宽度	560	870
G	开口总深度	490	494
H	开口转角半径	最大10	最大10
I	开口右边到歧管中心线的距离	30	30
J	开口后边到进气管的距离	40	47

重要!

确保有连续直通风通向橱柜侧面。通气口尺寸和位置应该符合适用的通风要求。



距离 (mm)

	JZT-CG604DWFCX1	JZT-CG905DWFCX1
A 开口左边或右边到下列项的最小距离： 最近的垂直面*	140	140
B 开口后边到下列项的最小距离： 最近的垂直面	110	110
锅架到下列各项的最小距离：		
抽油烟机	650	650
C 其他悬空排气扇	800	800
面朝下的可燃性表面 (吊柜)	650	650
面朝下的瓷砖表面或耐火面	600	600
燃气灶底面到下列各项的最小距离：		
D 最近的可燃性表面	60	60
最近的非可燃性表面	60	60
E 确保在距燃气灶右后方900mm范围内装有带接地线的电源插座。 在安装燃气灶时，应该便于把插头插入电源插座。		
* 燃气灶的一边可以有橱柜，最小距离为A，但对面 (左边或右边) 不得有橱柜。		

在开始之前

在开始安装燃气灶之前，确保：

- 燃气灶在运输途中不破损。如果在打开包装检查后怀疑有破损，请联系经销商
- 当地的供气条件（燃气质量和压力）与（燃气灶数据标签标明的）燃气灶调节条件相一致
- 安装符合下面详述的相关通风要求和电气要求
- 在燃气灶电源线所及的地方装有带接地线的电源插座（在距燃气灶右后方900mm内，参看“距离”部分的尺寸E）
- 电源插座在安装燃气灶之后便于插拔
- 电源线不接触任何发热金属零部件
- 灶台用耐热材料制成
- 开口裸露边沿用油漆或防水聚氨酯密封，防止湿气渗入燃气灶边沿和灶台之间。

通风要求

安装人员必须阅读当地现行的法规。

电气连接要求

- 必须把燃气灶连接到220V 50Hz电源，通过电源线接地。
- 必须根据当地布线法规的要求，在永久性布线中安装一个合适的隔离开关实现与电源完全断开。隔离开关必须是经核准的开关类型，所有电极（如果当地布线法规考虑到此要求变化，为所有带电[相]导体）的触点气隙间隔为3mm。在安装燃气灶之后，隔离开关必须便于用户开关。
- 如果电源线破损，必须更换同类型的电源线。为了避免危险，只能由制造商、服务提供商或资深人员更换电源线。
- 注意：燃气灶配有电源线，电源插头符合用户所在国家的法规要求。

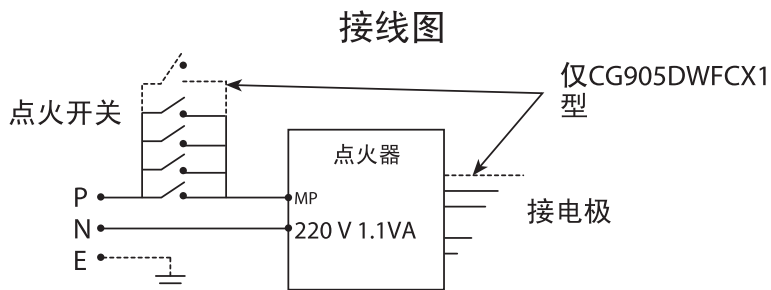


图1 接线图

把燃气灶固定在灶台上

燃气灶配有固定支架 (和螺丝)，把燃气灶固定在20-50mm厚的灶台上。
如果灶台厚度超过50mm，可以把底面凹进去至20-50mm。

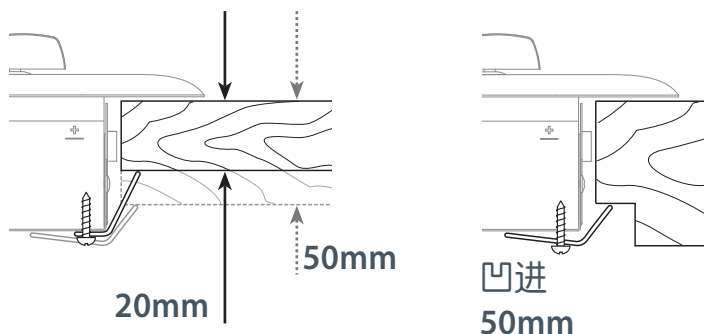


图2 把燃气灶固定在灶台上

把燃气灶接到燃气管路上

重要!

- 燃气灶出厂前设置为12T (天然气)，不能改动设置使用其他任何燃气。
- 燃气接头必须由资深注册人员根据所在国家的现行标准进行安装和测试。
- 确保管接头在安装燃气灶之后便于接触。
- 为了便于关闭燃气，确保在接头处安装隔离阀关闭燃气灶供气。

- 燃气灶燃气接头必须使用随机提供的弯管和软管固定夹。如果所在国家规定要安装调节阀，必须把调节阀接到弯管上防止漏气。
- 用手指拧紧浮动螺母，再拧紧1/4圈(90°)。

当连接到一个灵活的软管，选择符合当地法规的选项

把软管接到燃气接头上

- 燃气软管切勿接触活动零部件 (例如抽屉)，切勿跨过容易阻塞的空间。
- 确保燃气灶安装牢固，不会让软管受力拉紧。
- 软管必须尽可能短，必须符合相关的标准要求。
- 软管不得打结，否则容易造成磨损或永久性变形。
- 软管不得靠近或接触任何发热表面 (例如金属发热板底部、烟道或灶台下面的烤箱底板等)。

1. 与用户提供的燃气接驳软管

- 使用一根900-1125mm长的软管，确保所有管子的尺寸额定值和温度额定值正确无误。

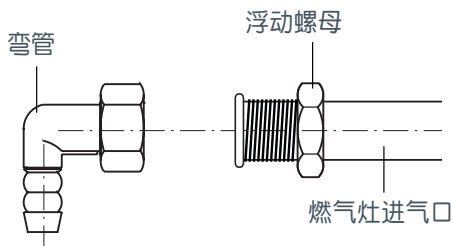
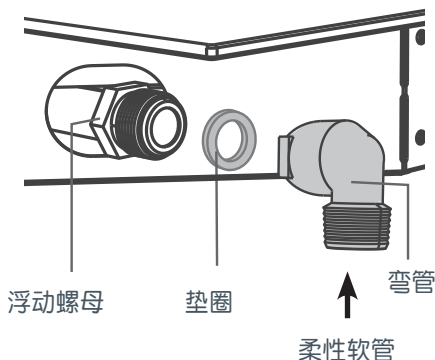


图3 把燃气接到燃气灶上

2. 燃气连接软管提供：安装软管，弯头和垫圈。



燃气灶漏气测试和点火试验

重要!

必须测试燃气灶使用情况，包括点火系统，安装才算完成。如果在执行下列任务之后仍然无法实现令人满意的性能，请联系当地燃气公司或当地授权服务中心寻求建议和协助。

检查接头是否漏气

在安装燃气灶并接好所有接头之后，全面检查接头是否漏气，确保所有接头不漏气。

- 1 把旋钮开关打到O (关) 位置。
- 2 打开供气管路上的阀门。
- 3 在每个接头上涂上肥皂水或合适的检漏液，每次检查一个接头。

重要!

切勿用明火检查是否漏气。

- 如果有气泡，说明接头漏气。拧紧接头，必要时更换接头，然后再测试所有接头是否漏气。确保在弯管和燃气灶进气口之间及软管固定夹/转接头和弯管之间垫上随机提供的纤维垫圈。

参看图3。

检查灶头火焰

- 1 打开每个灶头。
 - 2 检查火焰是否呈蓝色，而不带黄色。参看图4。
- 如果发现异常情况，检查：
 - 灶头盖是否盖好
 - 喷嘴是否调准
 - 安装的喷嘴尺寸是否合适

异常：火焰
火焰远离灶头

异常：
火焰带黄色

正常火焰：火焰呈蓝色，不带黄色

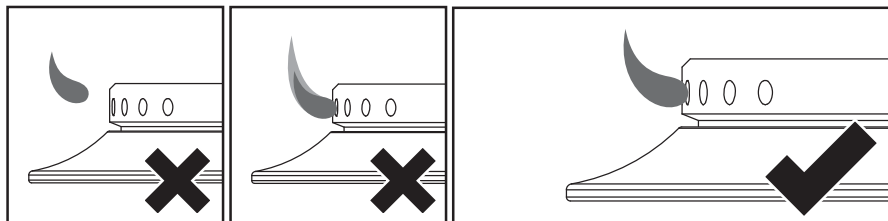


图4 异常火焰和正常火焰

最后检查

✓ 下列检查应该由安装人员进行。

- ✎ 是否用随机提供的支架把燃气灶牢牢固定在灶台上?
- ✎ 是否用随机提供的弯管和纤维垫圈把燃气接到燃气灶进气口上?
- ✎ 所有接头是否进行过漏气测试?
- ✎ 喷嘴尺寸是否适合所用的燃气?
- ✎ 用户是否便于开关供气管路上的截流阀?
- ✎ 客户是否便于开关电源隔离开关?
- ✎ 燃气灶电源线是否插入带接地线的插座?
- ✎ 检查整个电源线: 电源线切勿接触任何发热金属零部件。
- ✎ 是否撕掉不锈钢表面贴的所有保护膜?
- ✎ 是否正确处置所有包装材料?

操作:

- ✎ 所有灶头是逐个点火还是一起点火?
- ✎ 把旋钮开关从最大打到最小时, 灶头是否仍然在燃烧?
- ✎ 火焰是否均匀? 火焰是否带黄色? 大小是否合适?
- ✎ 你是否向客户演示过基本操作?

安装人员姓名: _____

安装人员签名: _____

安装公司: _____

安装日期: _____

把说明书留给客户

关于新燃气灶

感谢你购买Fisher & Paykel燃气灶。在安装好燃气灶之后，要了解如何始终能达到最佳效果。

为了安全和烹饪成功起见，我们建议你在使用新燃气灶之前通读用户指南。

如要详细了解信息，请访问我们在最后一页列出的地区网站。

在使用新燃气灶之前

- 阅读本用户指南，要特别留意“安全警告”一节。
- 确保接通燃气灶电源。

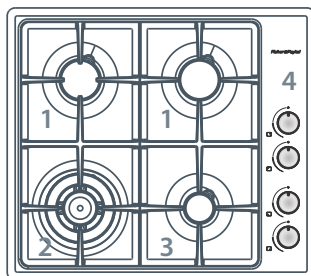


图5 燃气灶布局 —
JZT-CG604DWFCX1
(带熄火保护)

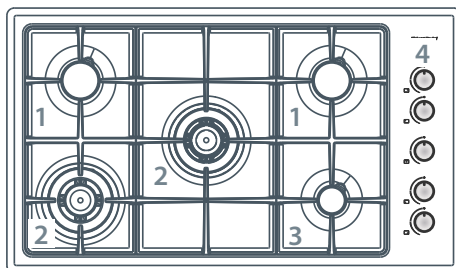


图6 燃气灶布局 —
JZT-CG905DWFCX1
(带熄火保护)

- 1 中火灶头
- 2 铁锅灶头
- 3 小火灶头
- 4 控制旋钮

控制旋钮

旋钮控制流过阀门的气流。

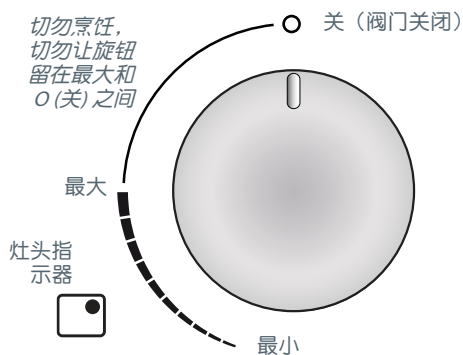


图7 控制旋钮

- 1 轻轻按下所选灶头对应的旋钮，反时针旋转到最大。
 - 所有灶头的点火器打火花。
- 2 在灶头点火之后按住旋钮约5秒钟。如果很快释放旋钮，火焰会熄灭。
- 3 在最大和最小之间调节火焰。切勿在最大和0 (关)之间调节。
- 4 在使用完燃气灶之后，始终要把旋钮打到0 (关)。

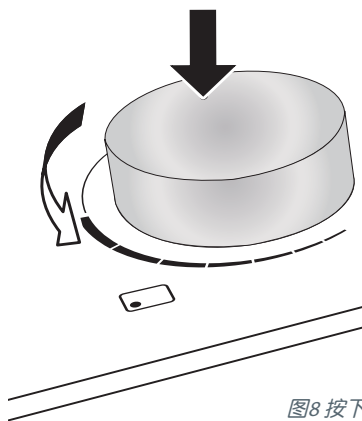


图8 按下并旋转控制旋钮

如果灶头不点火

把控制旋钮打到O(关)，等一分钟后再试一次。这样让灶头的燃气散开掉。如果再次尝试仍然不点火，检查：

- 是否插好燃气灶电源插头，是否接通电源
- 家里和邻居是否停电
- 是否打开燃气
- 点火器是否打火花。如果点火器不打火花，可能是点火器脏了或受潮。用牙刷或甲基化酒精清洁点火器，如下面的图9所示。参看“保养和清洁”了解如何拆卸和更换灶头零部件。

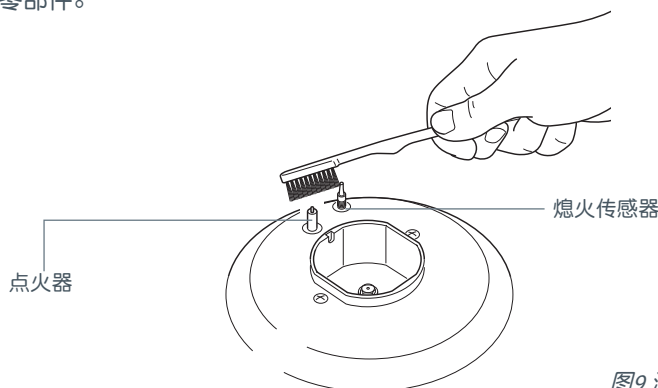


图9 清洁点火器和传感器

如果火焰异常

检查灶头零部件(分火盘和灶头盖)是否：

- 清洁干燥
 - 在如图10和11所示的正确位置
- 参看“保养和清洁”一节和“故障排除”一节进一步了解建议。

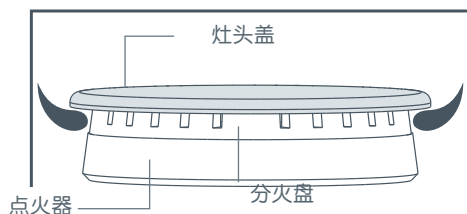


图10 灶头零部件

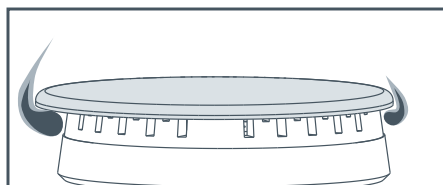


图11 灶头零部件
安装正确

图.12 灶头零部件安装
错误造成火焰异常

如果停电

- 仍然可以使用燃气灶。
- 用火柴点燃灶头，按下控制旋钮并把它打到最大位置。等到火焰燃烧均匀，然后再调节火力大小。

如果火焰偶尔熄灭

熄火保护器自动关闭灶头燃气。

把相应的旋钮打到O (关)，切勿在一分钟之内再次尝试点火 (让灶头的燃气散开掉)。

烹饪指南

重要!

- 在使用燃气灶时，切勿远离燃气灶。长时间煮沸会产生烟雾，并溢出可染性油脂。
- 油炸食物时要小心：油脂可能迅速过热，尤其是在使用大火时。
- 用大火开始烹饪。在煮食物时调小火力，用恒温把食物热透。这样可以缩短烹饪时间。
- 盖上锅盖不让热量散发，可以缩短烹饪时间。
- 最大限度地减少汁液，可以缩短烹饪时间。

烹饪用具



图13 高效和低效的炖锅锅底

- 使用平底厚炖锅。如果用锅底不平的炖锅烹饪食物，烹饪时间较长。
- 切勿把大炖锅或平底锅放在灶台上，否则会把热量转移到灶台上损坏灶台。
- 始终要确保放稳炖锅。如果使用很重的炖锅，可能会压弯锅架或使火焰偏向一边。
- 确保炖锅大小与灶头大小相匹配。在大灶头上使用小锅效率不高。下表说明可在每个灶头上使用的炖锅的最小锅底直径和最大锅底直径：

使用铁锅

- 只能在铁锅灶头上使用铁锅。
- 在使用铁锅时，必须使用随机提供的锅圈。参看图14。
- 确保铁锅不把所有其他锅推到一边。这可能会使其他锅不稳，或者把热量集中在附近的墙壁或灶台上。

重要!

确保锅圈很稳：凹槽必须紧紧卡在格栅上。

- 注意：如要额外购买锅圈，请联系客户服务部。

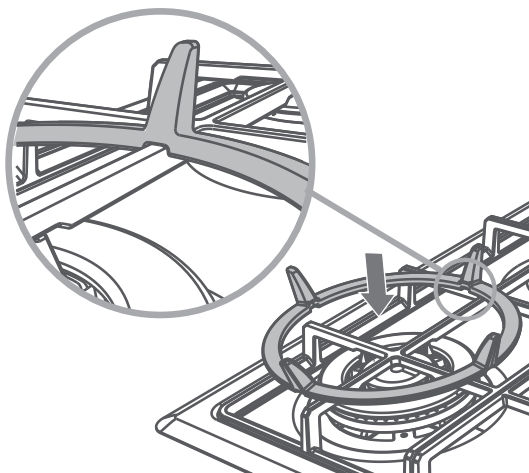


图14 使用锅圈 (铸铁锅架可能会有差异)

重要!

在清洁或维护之前始终要:

- 关闭所有灶头
- 断开燃气灶电源
- 确保燃气灶及其零部件在安全温度范围内。

一般性建议

- 定期清洁燃气灶 — 切勿让食物残渣烧焦。
- 切勿用有研磨作用的清洁剂、抹布或擦子清洁燃气灶的任何零部件。某些尼龙清洁用品也可能会刮花燃气灶。检查标签。
- 确保燃气灶的任何零部件不残留清洁剂；当燃气灶工作时，残留物会变成污渍。
- 参看后面几页了解在清洁燃气灶之后，如何正确重新安装锅架并组装灶头。
- 切勿清洁自动清洁烤箱内的燃气灶零部件。
- 切勿使用蒸汽清洁器。

什么? 频率?	如何?	重要!
不锈钢锅底 在每次使用 之后	1 把顽固污渍浸入热肥皂水中。 2 用抹布蘸中性家用洗涤剂或不锈钢清洁剂擦拭污渍。 3 用干净的湿抹布擦拭。 4 用超细纤维清洁布擦干表面。 5 如要提高光亮度，要使用合适的不锈钢抛光剂。 ■ 可以用食用白醋除去硬水留下的斑点。	■ 切勿用有研磨作用的清洁剂、钢丝棉擦子或锋利物体擦拭不锈钢。 ■ 始终要阅读标签，确保不锈钢清洁剂不含氯化物，因为氯化物有腐蚀性，可能会损坏燃气灶表面。 ■ 始终按拉丝方向擦拭不锈钢。 ■ 图标是用激光刻在不锈钢上的，擦不掉。
控制旋钮 必要时	1 用湿抹布蘸中性清洁剂擦拭。 2 用软抹布擦干。	切勿用不锈钢或烤箱清洁剂清洁旋钮，否则可能会损坏涂层。

什么? 频率?	如何?	重要!
灶头零部 件、锅架和 锅圈 必要时, 但 一个月至少 一次	1 拆卸要清洁的零部件。 ■ 参看插图, 遵循可拆卸灶头零部件插图说明。 2 把顽固污迹浸入有机布洗涤剂溶液中。 3 用热肥皂水清洁零部件。用硬尼龙刷或直头别针清洁分火盘凹槽。 4 用温水冲洗干净。 5 用干抹布擦干。 6 根据 图15-18正确安装零部件。 ■ 这些零部件也可以用洗衣机清洗。	■ 确保分火盘凹槽清洁。污迹可能会阻塞这些凹槽并引发问题。 ■ 在更换灶头零部件之前, 确保这边零部件是干的。灶头零部件潮湿可能会造成火焰异常。在重新组装零部件之后, 检查所有零部件的位置是否正确, 然后再点火。组装错误可能会造成危险的火焰异常和点火问题。
点火器和 传感器 一个月至少 一次	用牙刷和甲基化酒精清洁点火器和传感器 (参看图9)。	■ 点火器确保打火花无故障, 传感器确保安全阀正常工作。定期检查点火器和传感器, 确保它们清洁。
燃气灶所有 燃气零部件 每3-4年一次	■ 联系当地授权服务中心全面检查燃气灶的所有燃气零部件。 ■ 参看维修和保修文件或联系客户服务部, 了解授权服务中心详细信息。	■ 所有检查和维护必须由资深人员进行。 ■ 如果用软管接燃气, 还应该检查整个软管是否有磨损或损坏迹象。

正确更换锅架

JZT-CG905DWFCX1型

锅架位于铁锅灶头正上方。其他两个锅架可以互换，但必须转动锅架使其与燃气灶底板上的圆角相匹配。

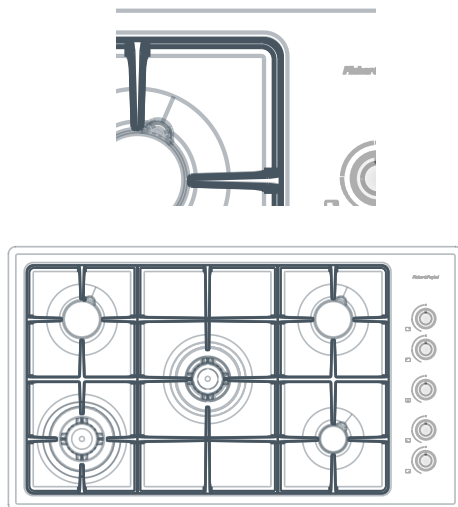


图15 正确的锅架位置 (JZT-CG905型)

JZT-CG604DWFCX1型

锅架可以互换，但只能如图所示放置，必须转动锅架使其与燃气灶底板上的圆角相匹配。

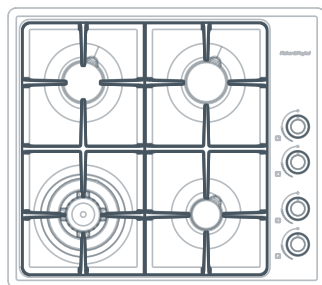


图16 正确的锅架位置 (JZT-CG604型)

正确更换灶头零部件

中火灶头、大火灶头和小火灶头

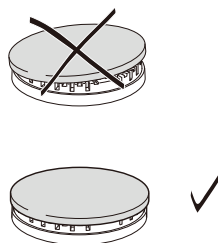
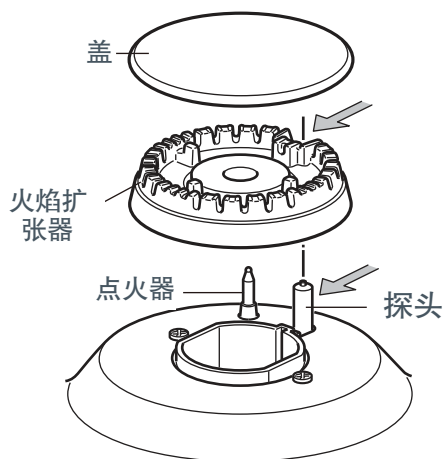


图17 中火灶头、大火灶头和小火灶头零部件的正确位置

带铸铁盖和锅圈的铁锅灶头

按图18中箭头所示把分火盘装入外壳。确保灶头不能转动。

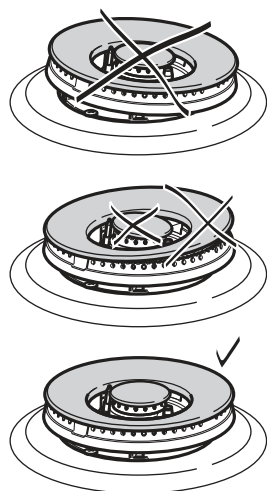
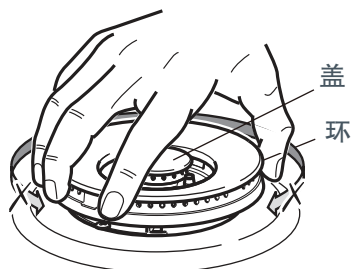
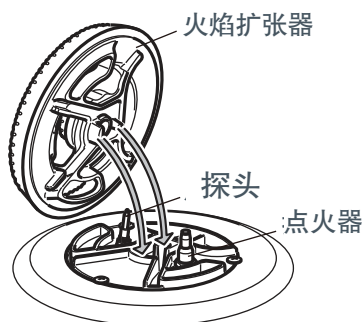


图18 铁锅灶头零部件的正确位置

问题	可能的原因
灶头不点火。	■ 检查燃气灶是否连接电源，是否停电。 ■ 检查是否打开燃气阀，是否有燃气通到家里。在打开灶头时，应该听到燃气发出的嘶嘶声。 ■ 点火器可能脏了。用牙刷或甲基化酒精清洁点火器，如图13所示。 ■ 可能灶头零部件安装位置错误。检查安装情况，确保灶头盖是平的。参看“保养和清洁”。
火焰呈黄色或难打火。	■ 可能灶头零部件安装位置错误。检查安装情况，确保灶头盖是平的。参看“保养和清洁”。 ■ 检查灶头零部件是否清洁干燥。 ■ 可能燃气压力不合适。请服务人员或安装人员检查燃气压力。 ■ 燃气灶设置可能与要使用的燃气不一致。请服务人员或安装人员检查燃气灶设置。
其中一个灶头的火焰不稳定。	■ 检查灶头零部件是否清洁干燥。 ■ 可能灶头零部件安装位置错误。检查安装情况，确保灶头盖是平的。参看“保养和清洁”。
旋钮打到最小时熄火。	■ 可能燃气压力太小。请服务人员或安装人员检查燃气压力。 ■ 可能最小设置调节错误。请服务人员或安装人员检查最小设置。
焰尾很黄。	致电维修人员前来维修燃气灶。
停电。	■ 仍然可以使用燃气灶。 ■ 用火柴点燃灶头，按下控制旋钮并把它打到最大位置。等到火焰燃烧均匀，然后再调节火力大小。
火焰偶尔熄灭。	■ 熄火保护器自动关闭灶头燃气。 ■ 把相应的旋钮打到O (关)，切勿在一分钟之内再次尝试点火 (让灶头的燃气散开掉)。

在联系服务和协助之前...

请确认是否能够自行解决问题。请阅读安装说明和用户手册，检查如下事项：

- 1 产品安装是否正确。
- 2 你是否熟悉正常操作。

如果在检查上述两点之后仍然需要协助或部件，请阅读保修和服务手册上的保修内容，查找离你最近的授权服务中心，或者通过最后一页列出的网站联系我们。

制造商：

**7/252, 7/282, MOO 6,
AMATA CITY INDUSTRIAL ESTATE,
TAMBOL MAPYANGPORN,
AMPHUR PLUAKDAENG
RAYONG 21140
THAILAND**

注册进口商：

**青岛海尔国际贸易有限公司
中国青岛市
海尔路
海尔工业园
266101**

产品详情

型号_____ 序列号_____

生产日期_____ 买方_____

经销商_____ 郊区_____

市镇_____ 国家_____

www.fisherandpaykel.com

Fisher & Paykel

Copyright © Fisher & Paykel 2015. 版权所有。

本手册所述的产品规格适用于截至发行日所销售和描述的特定产品型号。本公司秉承不断改进产品之政策，上述规格可能随时会有变动。因此，请向当地代理商咨询，确保本手册所述的产品是当前销售的产品。